

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **Genehmigung des Wirtschafts- und Finanzplanes (PEF) 2026-2029 und der Neufestsetzung der Müllentsorgungsgebühr ab 01.01.2026**

Oggetto: **Approvazione del piano economico e finanziario (PEF) 2026-2029 e rideterminazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani a partire dal 01.01.2026**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

31.07.2026

10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco				X
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore				X
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore				X
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore				X
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore				X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: Genehmigung des Wirtschafts- und Finanzplanes (PEF) 2026-2029 und Neufestsetzung der Müllentsorgungsgebühr ab 01.01.2026

VORAUSGESCHICKT, dass sich alle Gemeinden in das System der Aufsichtsbehörde ARERA eingliedern müssen;

VORAUSGESCHICKT, dass die Abfallbewirtschaftungsgebühren aufgrund eines von ARERA validierten Wirtschafts- und Finanzplanes (PE) ermittelt und festgelegt werden müssen;

FESTGEHALTEN, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen E-Waste den Entwurf des Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) 2026-2029 laut ARERA dieser Gemeinde am 16.07.2026, Prot. 15866, zugeschickt hat;

FESTGEHALTEN, dass die Validierung von Seiten des Landes noch nicht erfolgt ist, aber innerhalb 31.07.2026 die Gebühren für die Abfallbewirtschaftung festzulegen sind;

ALS NOTWENDIG ERACHTET die Genehmigung auch ohne Vorliegen der Validierung vorzunehmen und darauf hingewiesen dass vorliegende Regelung vorbehaltlich der Genehmigung des obgenannten Entwurfs durch das Land gilt. Sollte diese Genehmigung nicht erteilt werden, bleibt der Ausschussbeschluss Nr. 582 vom 23.12.2025 über die Neufestsetzung der Müllentsorgungsgebühr ab 01.01.2026 anwendbar;

NACH EINSICHTNAHME in den Entwurf des Wirtschafts- und Finanzplan 2026-2026 mit Gesamtkosten für das Jahr 2026 von 222.319 Euro zuzüglich MwSt. und Ausgleichskomponenten;

NACH EINSICHTNAHME in den Ausschussbeschluss Nr. 582 vom 23.12.2025 betreffend Neufestsetzung der Müllentsorgungsgebühr ab 01.01.2026 ohne genehmigtem PEF, der mit vorliegendem Beschluss ersetzt wird;

ALS NOTWENDIG ERACHTET, den Abfallbewirtschaftungstarif den im PEF anerkannten Kosten gemäß Tabelle auf Seite 2 im Anhang anzupassen;

FESTGESTELLT, dass gemäß der Tabelle auf Seite 2 der Beilage dieses Beschlusses für das Jahr 2026 für die Abfallwirtschaft Gesamtkosten im Ausmaß von 222.319 Euro ohne MwSt. anerkannt wurden, davon

Grundkosten	63.128 Euro
mengenabhängige Kosten	159.191 Euro

Oggetto: Approvazione del piano economico e finanziario (PEF) 2026-2029 e rideterminazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani a partire dal 01.01.2026

PREMESSO, che tutti i comuni devono confluire nel sistema dell'autorità di vigilanza ARERA;

PREMESSO, che le tariffe per la gestione dei rifiuti verranno calcolate e fissate in base ad un piano economico e finanziario (PEF) validato da ARERA;

DATO ATTO, che la società di consulenza E-Waste incaricata dall'amministrazione provinciale in data 16.07.2026, prot. 15866, ha inviato al Comune la bozza del piano economico e finanziario (PEF) 2026-2029 ai sensi della normativa ARERA;

PRESO ATTO che la validazione da parte della Provincia non è ancora stata rilasciata e che tuttavia, si rende necessario procedere alla determinazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti entro il termine del 31/07/2026;

RITENUTO necessario procedere all'approvazione anche in assenza della validazione provinciale e dato atto che la presente disciplina trova applicazione subordinatamente all'approvazione da parte della Provincia della suddetta bozza. Qualora tale approvazione non venga rilasciata, continuerà a trovare applicazione la deliberazione della Giunta comunale n. 582 del 23.12.2025 concernente la rideterminazione della tariffa per il servizio di gestione dei rifiuti con decorrenza dal 01.01.2026;

VISTA la bozza del piano economico e finanziario 2026-2029 con una spesa totale per l'anno 2026 di Euro 222.319 più I.V.A. e componenti perequative;

VISTA la delibera della Giunta Comunale n. 582 del 23 dicembre 2025 relativa alla rideterminazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti a partire dal 01.01.2026 in assenza di un PEF approvato, che viene sostituita dalla presente delibera;

RITENUTO NECESSARIO adeguare la tariffa per la gestione dei rifiuti ai costi riconosciuti nel PEF secondo pagina 2 della tabella allegata;

ACCERTATO che secondo la tabella a pagina 2 dell'allegato di questa delibera per l'anno 2026 per la gestione dei rifiuti sono stati riconosciuti spese complessive di Euro 222.319 I.V.A. esclusa, che si dividono in

costi di base	63.128 Euro
costi quantitativi	159.191 Euro

VORAUSSCHICKT, dass das GvD Nr. 152/2006 (Umweltkodex) sowie das L.G. Nr. 4/2006 (Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz) die Abfallbewirtschaftung in der Autonomen Provinz Bozen regeln;

NACH EINSICHTNAHME in die überarbeitete Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 23 vom 30.04.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 77 vom 16.07.2026 betreffend Gestaltung der Abfallbewirtschaftungsgebühr 2026 und weitere organisatorische Aspekte;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 33 des L.G vom 26.05.2006, Nr. 4, wonach die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr gedeckt werden;

NACH EINSICHTNAHME in die Art. 9, 10 und 11 der genannten Verordnung, welche die Feststellung der Entsorgungskosten und die Berechnung der Gebühr regeln;

NACH EINSICHTNAHME in die von dem zuständigen Beamten vorgelegten Berechnung der voraussichtlichen Müllentsorgungskosten für das Jahr 2026 und die Aufteilung derselben auf die verschiedenen Steuerträger;

FESTGESTELLT dass die Vereinbarung des Gemeindenverbandes mit dem Landeshauptmann über die Gemeindefinanzierung für den Dreijahreszeitraum 2024-2026, unterzeichnet am 27.12.2023, weitere Bestimmungen G.4.5, ein Deckungssatz des Mülldienstes von mindestens 100% festgelegt; wird, bezogen auf den Dreijahresdurchschnitt nicht eine Gesamtdeckung von mindestens 90 Prozent erreicht, wird die laufende Landeszuweisung, nach den derzeit geltenden Regeln, um den festgestellten Abgang vermindert;

ES FÜR NOTWENDIG ERACHTEND die Tarife anzupassen um die Mindestdeckung zu garantieren;

NACH EINSICHTNAHME in das Landesgesetz Nr. 3/2013 und in das DLH vom 24.06.2013 Nr. 17 betreffend Durchführungsverordnung für die Anwendung der Abfallgebühr;

NACH ÜBEREINKUNFT den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Tarifänderung rechtzeitig angewandt werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten xVHbrg0CBvdG275godggRFspZo4snefFoyPosV5T1wQ= vom 31.07.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten biXbVkgZtP/x2Ow8naRk1t9q= vom 31.07.2026;

PREMESSO che il decreto legislativo 152/2006 (codice dell'ambiente) e la l.p. n. 4/2006 (gestione dei rifiuti e tutela del suolo) regolano il servizio dei rifiuti nella Provincia Autonoma di Bolzano;

VISTO il regolamento rielaborato per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 23 del 30.04.2024;

VISTA la comunicazione n.77 del 16.07.2026 del Consorzio dei Comuni relativa alla Modulazione della tariffa per la gestione dei rifiuti anno 2026 e altri aspetti organizzativi;

VISTO l'art. 33 della L.P. 26.05.2006, n.4 secondo la quale i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti dai comuni mediante l'istituzione di una tariffa;

VISTI gli art. 9, 10 e 11 del citato regolamento che disciplinano la determinazione dei costi di smaltimento ed il calcolo della tariffa;

VISTO il calcolo presentato dal funzionario responsabile sul costo presunto per il servizio di smaltimento dei rifiuti per l'anno 2026 e la ripartizione degli stessi sui diversi contribuenti;

ACCERTATO che l'accordo del Consorzio dei Comuni con il Presidente della Giunta provinciale concernente il finanziamento dei Comuni per il periodo triennale 2024-2026, firmato il 27.12.2023, ulteriori disposizioni G.4.5 è fissata una copertura del servizio di almeno 100%; nel caso non venisse raggiunto, relativamente alla media triennale, un tasso di copertura totale pari ad almeno il 90 per cento, il trasferimento provinciale corrente viene ridotto dell'importo scoperto accertato, secondo le regole attualmente vigenti;

RITENUTO NECESSARIO di adattare le tariffe per garantire la copertura minima;

VISTA la legge provinciale n. 3/2013 ed il DPP del 24/06/2013 n. 17 sull'applicazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani;

CONVENUTO di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che la modifica tariffaria possa essere applicata tempestivamente;

VISTO il parere tecnico xVHbrg0CBvdG275godggRFspZo4snefFoyPosV5T1wQ= del 31.07.2026;

VISTO il parere contabile biXbVkgZtP/x2Ow8naRk1t9q-wHYcojpdXW21pLKI/WU= del 31.07.2026;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Entwurf des Wirtschafts- und Finanzplans 2026-2029 laut ARERA zu genehmigen;
2. die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang zur Kenntnis zu nehmen;
3. für das Jahr 2026 die Tarife für die Einsammlung, den Abtransport und die Entsorgung von festem Hausmüll wie folgt festzulegen:
 - Deckung der Kosten durch Einnahmen 100%
 - die Grundkosten für die Müllsammlung und Müllentsorgung im Ausmaß von 28 % der voraussichtlichen Gesamtkosten festzulegen, 72 % sind mengenbezogene Kosten
 - für die Sonderermäßigungen wie Pflegefälle, Entfernung über 800 m von Müllsammelstelle und Familien mit Kleinkindern unter 2 Jahren wird auf Art. 17 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle verwiesen.
4. die beiliegende Aufstellung zur Ermittlung der Müllentsorgungskosten für das Jahr 2026 zu genehmigen;
5. die Tarife gemäß Art. 9, 10 und 11 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab 01.01.2026 folgendermaßen festzulegen:

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di approvare la bozza del piano economico e finanziario 2026-2029, ai sensi della normativa ARERA;
2. di prendere atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA;
3. di approvare le tariffe per la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026 come segue:
 - copertura dei costi derivanti da entrate pari al 100%
 - il costo base per raccolta e smaltimento rifiuti viene determinato del 28 % delle spese approssimative complessive, 72 % sono costi in relazione alla quantità
 - per le riduzioni individuali per persone non autosufficienti, distanza più di 800 metri dal punto di raccolta e famiglie con bambini sotto i due anni si rimanda all'art.17 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.
4. di approvare la distinta allegata relativa al calcolo dei costi di smaltimento dei rifiuti per l'anno 2026;
5. di stabilire le tariffe ai sensi degli art. 9, 10 e 11 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani con effetto dal 01/01/2026:

Restmüllentsorgung		Smaltimento rifiuti urbani
• Grundgebühr Haushalt (bis max. 4 Personen)	13,41 € pro Person/per persona	• Tassa base abitazioni (fino a massimo 4 persone)
• Mindestentleerung Haushalt	0,1403 x 180 Liter € 25,25 € pro Person/per persona	• Costo quantità minima
• Grundgebühr Betriebe	6,66 € pro Punkt pro Punkt Kategorie/ per punto categoria (siehe Tabelle im Anhang / vedasi tabella in allegato)	• Tariffa base imprese
• Mindestentleerung Betriebe	0,1403 € x Mindestliter Kategorie /	• Costo quantità minima imprese

	litri minimo per categoria (siehe Tabelle im Anhang / vedasi tabella in allegato)	
Gebühr für Sonderdienste		Tariffa per servizi speciali
• Biomüllentsorgung	24 € für 1 Person / per 1 persona 38 € für 2 Pers. / per 2 pers. 48 € für 3 Pers. / per 3 pers. 60 € für 4 Pers. / per 4 pers. (Betriebe siehe Tabelle im Anhang / imprese vedasi tabella in allegato)	• Smalt. rifiuti biodegradabili

6. festzulegen, dass die Mindestentleerungsmenge für die Restmüllentsorgung gemäß Art. 12 der Verordnung über die Gebühren 180 lt. pro Person beträgt;
 7. auf alle Tarife den gesetzlich vorgesehenen Mehrwertsteuersatz von 10% anzuwenden und die entsprechenden Rechnungen auszustellen;
 8. die voraussichtlichen Einnahmen werden auf dem Kapitel 30100.02.020121 „Einkünfte aus dem Müllentsorgungsdienst“ des Haushaltsvoranschlags 2026 eingehoben;
 9. eine Abschrift dieses Beschlusses nach erfolgter Vollziehbarkeit dem Landesamt für Abfallwirtschaft zu übermitteln;
 10. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
 11. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
6. di determinare che il quantitativo minimo di svuotamento per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani ai sensi dell'art. 12 del regolamento delle tariffe viene fissato in litri 180 per persona;
 7. di applicare su tutte le tariffe l'aliquota IVA del 10% nella misura legale e di emettere le rispettive fatture;
 8. di accertare le entrate stimate sul capitolo 30100.02.020121 "Tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani" del bilancio di previsione 2026;
 9. di trasmettere una copia di questa delibera dopo avvenuta esecutività all'ufficio provinciale gestione rifiuti;
 10. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
 11. 6. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)